



# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

ÓRGANO DE NEGOCIACIÓN INTERGUBERNAMENTAL  
SOBRE EL CONVENIO MARCO DE LA OMS  
PARA EL CONTROL DEL TABACO

A/FCTC/INB5/5  
16 de septiembre de 2002

Quinta reunión  
Punto 3 del orden del día provisional

---

## Lista de documentos de conferencia publicados con posterioridad a la cuarta reunión del Órgano de Negociación Intergubernamental

### Informe de la Secretaría

1. Se enumeran a continuación los 16 documentos de conferencia, preparados sobre la base de las propuestas de texto presentadas durante las sesiones de la cuarta reunión del Órgano de Negociación Intergubernamental sobre el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (Ginebra, 18-22 de marzo de 2002).

#### Grupo de Trabajo 1

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 1 Add.1<sup>1</sup>

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 1 Corr.1 (excepto en árabe)

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 3<sup>2</sup>

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 3 Add.1

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 4

A/FCTC/INB4/WG1/Conf.Paper N° 5

#### Grupo de Trabajo 2

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 1

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 1 Corr.1 (excepto en español)

---

<sup>1</sup> El correspondiente documento de conferencia N° 1 se distribuyó, para fines del debate, durante la cuarta reunión del Órgano de Negociación Intergubernamental.

<sup>2</sup> El documento de conferencia N° 2 se distribuyó, para fines del debate, durante la cuarta reunión del Órgano de Negociación Intergubernamental

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 2

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 2 Corr.1 (excepto en árabe, en chino y en español)

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 3

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 3 Corr.1

A/FCTC/INB4/WG2/Conf.Paper N° 3 Corr.3 (excepto en chino)

### Grupo de Trabajo 3

A/FCTC/INB4/WG3/Conf.Paper N° 1

A/FCTC/INB4/WG3/Conf.Paper N° 2

A/FCTC/INB4/WG3/Conf.Paper N° 3

2. En estos documentos de conferencia figuran únicamente los textos propuestos cuya redacción se aparta de los fragmentos que figuran en los documentos examinados durante la cuarta reunión del Órgano de Negociación Intergubernamental.

3. Algunas de las propuestas se formularon en nombre de determinados grupos, en particular los Estados Miembros de la Región de África,<sup>1</sup> la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental,<sup>2</sup> la Región de Asia Sudoriental,<sup>3</sup> la Región del Mediterráneo Oriental,<sup>4</sup> los países de América Latina<sup>5</sup> y el Caribe,<sup>6</sup> y los Estados insulares del Pacífico.<sup>7</sup>

= = =

---

<sup>1</sup> Argelia, Angola, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d'Ivoire, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Kenya, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Namibia, República Centroafricana, República Democrática del Congo, República Unida de Tanzania, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sudáfrica, Uganda, Zambia y Zimbabwe.

<sup>2</sup> Brunei Darussalam, Camboya, Filipinas, Indonesia, Malasia, Myanmar, República Democrática Popular Lao, Singapur, Tailandia y Viet Nam.

<sup>3</sup> Bangladesh, Bhután, India, Indonesia, Maldivas, Myanmar, Nepal, Sri Lanka y Tailandia.

<sup>4</sup> Arabia Saudita, Djibouti, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Iraq, Jamahiriya Árabe Siria, Jordania, Kuwait, Líbano, Marruecos, Omán, Pakistán,\* República Árabe Siria, Sudán y Túnez.

<sup>5</sup> Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

<sup>6</sup> Antigua y Barbuda, Dominica, Granada, Jamaica, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, y Trinidad y Tabago.

<sup>7</sup> Fiji, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Niue, Nueva Zelanda, Palau, Papua Nueva Guinea, Samoa, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

\* Pakistán formuló reservas sobre varios puntos (véanse los documentos A/FCTC/INB4/WG1/SR2, A/FCTC/INB4/WG1/SR3, A/FCTC/INB4/WG2/SR1 y A/FCTC/INB4/WG2/SR2).